

Fast ein Jahrhundert

führend

im Kreis Dinslaken



Spezial - Bekleidungshaus
Stallmann

Dinslaken + Neustrasse 23/25 + Fernruf: 2730

Erste Dinslakener Krafffahrtschule

Wilhelm Helmich Inh. Ing. A. Wettig

Dinslaken, Bahnstraße 16, Telefon 23 15

Ausbildung für alle Klassen

Anmeldung

jederzeit

auch in VOERDE

Feldmannweg

(bei Wettig)

Albrecht Fischer, Dinslaken

Hiesfelder Str. 107 · Fernruf 3006 · Privat: Ruf 2180

Ausführung aller:

Zimmer- u. Bauschreinerarbeiten
Imprägnierungen und
Hausbockbekämpfung



Eduard Eiling

Das Spezialhaus der guten Qualitäten

bietet Ihnen immer in großer Auswahl

Kinder-Bekleidung
Kinderwagen - Kindermöbel
Spielwaren - Gartenmöbel

D I N S L A K E N

Duisburger Straße 16 - Fernruf 2592

SPORTHAUS

Sander-Domagalla

Spezialgeschäft
für Sportartikel aller Art

DINSLAKEN
Neustraße 10 - Telefon 2939

Geflügelzucht

Wahnenbruch

Eppinghoven b. Dinslaken
Fernsprecher: Dinslaken Nr. 2095

Von der Landwirtschaftskammer
anerkannte Vermehrungszucht für

Weißer Leghorn
Eintagsküken, Junghennen

Immer erst zu



**Ihr Drogist
und Photoberater
mit der großen Auswahl**

Dinslaken
Neustraße 58 · Ruf 2210

- SEE-, FLUSS- UND HAFENBAGGERUNG
- SAND- UND KIESGEWINNUNG
- FELSMEISSEL- UND RAMMARBEITEN
- DÜKERVERLEGUNG
- SCHIFFFAHRT
- SCHIFFSBERGUNG

HÜLSKENS & CO. WESEL

Steinhoff & Söhne GmbH.

Dinslaken

Abt. I: Walzen

Kaltwalzen in allen Dimensionen bis zu den schwersten Ausführungen zum Walzen von Eisen, Stahl und Metallen aller Art

Abt. II: Wälzlager

Zylinderrollen-Lagerungen
für Kaltwalzwerkgerüste in allen Dimensionen

Abt. III: Scherenmesser

Maschinenmesser jeder Art zum Schneiden von Blechen, Schrott, Knüppeln, Karton, Gummi, Zelluloid

WILHELM RUHL

Elektrmeister
D I N S L A K E N
Schillerstr. 59 · Ruf 2103

Fachgeschäft moderner Elektrotechnik

Michael Kürten

Inhaber: Peter Kürten

B e d a c h u n g s g e s c h ä f t
Übernahme kompletter
Dach- und Schieferdeckungen
Anlage von Blitzableitern

D I N S L A K E N
Augustastr. 46 - Ruf 2519

Heinrich Giesen K.G.

Dinslaken, Hünxer Str. 104 · Ruf 2084

Baustoffgroßhandlung
Kohlen
Fliesen und Marmor

Lieferung sämtlicher Baustoffe und Kohlen frei Haus
Sorgfältige Ausführung aller Fliesenarbeiten
Ältestes Fachgeschäft am Platze

Heinz Mölleken

Bauklempnerei
Sanitäre Anlagen
Heizungs- und Ölf Feuerungsanlagen
Eisen- und Haushaltwaren
Herde - Öfen - Porzellan

D I N S L A K E N / N D R R H .
Voerder Straße 68 - Fernruf Nr. 2227

AUTO-RUF
2106

Krafffahrtschule Autovermietung
Robert Bühring - Dinslaken
Wohnung: Ruf 2106 · Büro: Hünxer Str. 40, Ruf 3106

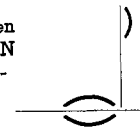
Gebr. Elspaß o.H.G.



Händler der Adam Opel A.-G., Rüsselsheim
Zentral-Großtankstelle am Neutor
und an der Hiesfelder Straße
D I N S L A K E N
Telefon 2467



Große Auswahl in sämtlichen
MUSIKINSTRUMENTEN
und Zubehör sowie Schall-
platten und Noten finden Sie
zu niedrigen Preisen und be-
quemen Zahlungen



im Spezial-Musikhaus *Kaletsch*
Inh.: E. Leibold, Dinslaken, Hünxer Straße 82
Telefon 2831
Reparaturen
fachmännisch in eigener Werkstatt

U B E R



Hauser-Brot

Maschinen-, Stahl- und Apparatebau

G. m. b. H., Dinslaken

Dinslaken (Ndrh.)

Augustastr. 179-181 · Telefon: Dinslaken 2648

Elektrmeister

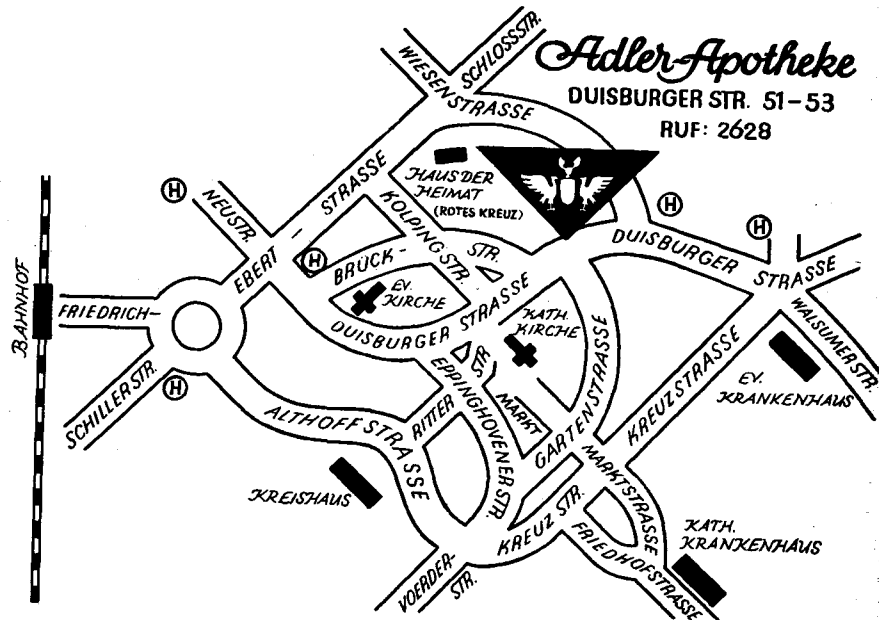
Bernhard Bellingröhr

Dinslaken

Neustraße 49 · Ruf 2336

Elektro-Waschmaschinen - Herde
Kühlschränke - Rundfunk- und
Fernseh-Geräte - Ausführung sämtl.
Reparaturen an Kühlanlagen sowie
Neu- und Umwickeln von Motoren

Mitten im Herzen der Stadt



Adler-Apotheke

Alfred Sierp

DINSLAKEN

Duisburger

Straße 51 - 53

Fernruf 2628

Tradition · Wissenschaft · Fortschritt

Erste Hilfe bei Unglücksfällen

Vergiftungen: Das Gift möglichst rasch aus dem Körper entfernen (Erbrechen, Ausheben). Gasvergiftung: Frische Luft, Einatmen von Sauerstoff, künstliche Atmung.

Knochenbrüche: Gebrochenes Glied schmerzarm lagern. Unbeweglich festlegen durch Verbände mit Schienen.

Elektrische Unfälle: Ausschalten des Stromes herbeiführen. Den Verunglückten von der Stromquelle wegziehen. Nicht berühren, sondern mit trockenem Stock oder Seil fortziehen. Der Retter muß gut isoliert sein durch Unterlage von trockenem Holz, Gummihandschuhe oder Stehen auf Porzellan oder Glas. Dem Verunglückten mit künstlicher Atmung helfen, evtl. Herzmassage.

Ohnmacht: Bei blassem Gesicht waagrecht lagern. Bei gerötetem Gesicht Oberkörper hoch. Kleidung öffnen, frische Luft. Gesicht und Brust kalt waschen, Fußsohlen reiben und bürsten, notfalls künstliche Atmung.

Gräten und Knochen in der Speiseröhre: Weichgekochte Kartoffeln oder Brei schlucken. Angefeuchtete Brotstücke essen.

Sonnenstich (Hitzschlag): Kleider öffnen, an kühlen Ort bringen, trinken lassen. Reizmittel (Kaffee, Alkohol) oder künstliche Atmung.

Ertrinken: Mund, Nase und Ohren vom Schmutz reinigen. Den Verunglückten quer über das Knie mit dem Bauch nach unten legen. Durch Rückwärtsbeugen des Kopfes und Druck auf den Rücken verschlucktes Wasser ausfließen lassen. Künstliche Atmung. Nach Beginn der natürlichen Atmung reiben des Körpers mit warmen Tüchern in Richtung auf das Herz. Wärmflaschen usw. Nach dem Erwachen warme, stärkende Getränke. Auch Wein.

Erfrieren: Erfrorene Glieder brechen leicht! Deshalb Vorsicht! Nicht in warme Umgebung bringen. Kleider aufschneiden und erfrorene Teile mit Schnee oder kaltem Wasser reiben und auftauen. Nach Aufhören der Erstarrung in kaltem Raum in kaltes Bett legen. Künstliche Atmung. Nach Erwachen lauwarme Getränke einflößen. Nie durch Hitze Erfrierungen bekämpfen!

Verbrennungen: Bei leichten Verbrennungen kühle Umschläge mit Salben oder Stärkemehl. Schwere Verbrennungen erfordern Vorsicht. Entfernen der Kleider, oft Umschläge mit essigsaurer Tonerde. Wunde Stellen mit Borsalbe oder Brandverband belegen. Brandblasen nicht entfernen und öffnen! Bei schwersten Verbrennungen sterilen Verband anlegen.

Wunden: Blutungen stillen, wenn Blutadern getroffen sind (Venen dunkles Blut, Schlagadern helles Blut). Bei Schlagaderverletzungen das verletzte Glied abbinden. Bis Fertigstellung des Verbandes auf zuführende Schlagader fest mit dem Daumen drücken. Zuführende Schlagader in Richtung auf das Herz zu suchen durch Abtasten. Umschnüren des verletzten Gliedes durch spannenden (elastischen) Gurt. Abschnüren oder einfache Knebelpresse.

Grundsatz bei Unfällen aller Art: Nicht die Ruhe verlieren. Erste Hilfe gebührt dem Menschen, nicht der Sache. Verunglückten vorsichtig behandeln. Erste Hilfe ist immer nur behelfsmäßig möglich. Sofort den Arzt oder das Krankenhaus rufen lassen. Auch nach Anlegen eines Notverbandes ist schnellstens ärztliche Hilfe dringend erforderlich. Fernhalten von unnötigen Zuschauern.

D I N S L A K E N

Hünxer Straße 192

Fernsprecher 2114

Verkauf · Kundendienst

Ersatzteile · Reparaturen

Zylinder- und

Kurbelwellenschleiferei

Motorenbearbeitung

Franz Dämpke

Hanomag - Vertragswerkstatt

Wilhelm Paukert

Schreinermeister

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei · Sarglager

D I N S L A K E N

Lessingstraße 30-34

Telefon 3031

ÜBER 30 JAHRE

BRUNE & KRÄMER

Klempnerei und
sanitäre Installation

Walsum, Sonnenstraße 20

Ruf Duisburg 52979



GRABDENKMÄLER
in Granit, Marmor,
Natur- u. Kunststeinen,
Stufen-, Bau- und
Steinmetzarbeiten
Marmorschleiferei

WILLY HILGERT

D I N S L A K E N

Friedhofstraße 28/30 · Telefon 2561

Buchhandlung

Bürobedarf

Büromöbel

Büromaschinen

H. TERBRUGGEN

Dinslaken, Duisburger Str. 11, Ruf 2380

Landmaschinenhandlung

Paul Streatmann

Landmaschinen und Traktoren
Fabrikation und Reparatur in eigener
Werkstatt - Maschinenschlosserei

DINSLAKEN - Breite Str. 45 - Ruf 2100

J. KAHMANN O.H.G.

Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau · Kohlenhandlung

DINSLAKEN · Krusenstraße 2a-c · Telefon 2029

Rheinperle
DAS ERFRISCHENDE
Mineralwasserfabrik
HEINRICH HÖVELMANN
Walsum, Dr.-Wilh.-Roelen-Straße 145 · TEL. 50294

Geschw. Kleinlosen

RIND- u. SCHWEINEMETZGEREI

■ W A L S U M

Friedrich-Ebert-Straße 14

und

■ H A M B O R N

Goebenstraße 88 · Fernruf: Duisburg 5 03 34

Emil Bergmann

Schreinermeister

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
SARGLAGER

Walsum am Rhein

Kaiserstraße 136 · Ruf Dinslaken 2124
Lehmkuhlplatz 6

Alfred Buschmann Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei · Beerdigungsinstitut

Erd- und Feuerbestattung · Eigener Überführungswagen

W a l s u m , Dr.-Wilhelm-Roelen-Straße 330 · Fernruf Duisburg 5 02 44

Baugesellschaft

RICHTER & CO.

Straßenbau - Tiefbau - Betonbau

Erdarbeiten

Walsum

Am Büschchen 2 · Telefon Duisburg 51951/52

Gebr. Bremmekamp

Dampfziegelei

Sand- und Kiesgewinnung

Kohlenhandlung

Walsum / Niederrhein

Telefon: Amt Duisburg 52850

Über 35 Jahre

solide Bau- und

Möbelarbeiten

Gerhard Gasseling

W A L S U M / R H E I N · Sonnenstraße 8

Fernsprecher Amt Duisburg Nr. 50211

Josef Krick

Voerde (Ndrh.)

Fernruf 363 und 264

GEGR.  1912

Eier und Käse

Einfuhr und Großhandel

Düngemittel

Futtermittel

Saatgetreide

Saatkartoffeln

in bester Qualität

Landw. Bezugs- und Absatzgenossenschaft

Voerde

Arnold van Staa

BAUGESCHÄFT



Voerde (Ndrh.)

Fernruf 205

H. u. H. Schneider

HOCH-, BETON- UND INDUSTRIEBAU

Voerde (Niederrhein)

Fernruf 216

Neuzeitliche Trocken- und Brennanlage

für Kunstharz-Lackierungen in Originalfarben



Auto-Sattlerei · Schonbezüge

Auto-Innenausstattung · Cabrioletverdecks · Auto-Sitzpolster

(Neu- und Aufpolsterung) · Kühler- und Schutzhauben

Autoplanen · Gummimatten · Boucléteppiche

Beste Qualitäten · Schöne Farbmuster · Reelle Preise

Karl Roth

 Duisburg-Meiderich

Autolackiererei und Sattlerei

Am Zuschlag, Scherrersweg 18 · Fernruf 43998

NIEDERRHEINISCHE BANK A. G.



Sparkonten - Reisezahlungsmittel

Erledigung aller Bankgeschäfte

Dinslaken, Friedr.-Ebert-Str. 51 und Walsum, Friedr.-Ebert-Str. 233

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Ernst Schwefer

D I N S L A K E N

Kleiststraße 38

Fernruf 2328

Ruf 3035

Friedrich Mölleken

Mech. Bau- und Möbelschreinerei

Oberlohberg — Dickerstraße 124



Bäckerei

Konditorei

Lebensmittel

Paul Stöcker

D I N S L A K E N

Duisburger Straße 47 · Fernruf 2437

Gerhard Mölleken

Klempnerei und san. Installationen
Zentralheizungen · Licht-, Kraft-,
und Schwachstromanlagen · Radio
Herde, Öfen und Waschmaschinen
Haushaltwaren · Porzellan

Dinslaken - Hiesfeld

Sierkrader Straße 239-241 · Fernsprecher 2766

Zementwarenfabrik

August Bäche K.G.

Duisburg-Hamborn · Ruf Duisburg 52041

Basament: Bordsteine, Platten, Pflastersteine, Betonrohre



„Modell der BP Ruhr-Raffinerie Dinslaken“

BP Benzin und Petroleum Aktiengesellschaft, Hamburg

Die Entwicklungsgeschichte der BP Benzin und Petroleum Aktiengesellschaft, die vor wenigen Jahren ihr fünfzigstes Jubiläum feiern konnte, gibt ein anschauliches Bild von der wachsenden Bedeutung der Mineralöl-Industrie.

Die Gesellschaft hat ihren Ursprung in der 1904 in Wien gegründeten „Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralölprodukte“, die sich mit dem Export von Mineralölzeugnissen aus der damaligen Donaumonarchie befaßte. Dieses Unternehmen verfügte später über mehrere Tochtergesellschaften in Deutschland, der Schweiz, Belgien und Holland. Aus der Telegrammanschrift „Petroleumexport“ wurde die Bezeichnung „Olex“ abgeleitet. Im Jahre 1910 erfolgte die Verlegung des Sitzes nach Berlin.

Als der Konkurrenzkampf auf dem Mineralölmarkt härter wurde, trat die „Olex“ einer Gruppe von Mineralölfirmen bei, die der Disconto-Gesellschaft nahestanden, und wurde die Tochtergesellschaft der Deutschen Erdöl AG., welche Ölquellen in Deutschland, Österreich und Rumänien besaß. Sie baute ihre Vertriebsorganisation weiter aus und erweiterte ihre Tätigkeit auch auf den Vertrieb von Benzin und Schmierölen.

Ebenfalls in den ersten Jahren unseres Jahrhunderts wurde die Deutsche Petroleum-Aktiengesellschaft gegründet, die zur Gruppe der Deutschen Bank gehörte. Sie besaß reiche Ölquellen, vor allem in Rumänien. 1906 entstand dann die Europäische Petroleum-Union, deren deutsche Vertriebsgesellschaft die Bezeichnung Deutsche Petroleum-

Verkaufs-Gesellschaft (DPVG) führte. Sie unterhielt eine Reihe von Schwestergesellschaften in europäischen Ländern, zum Beispiel in England die „British Petroleum Company“.

Nach dem ersten Weltkrieg war die Lage vollkommen verändert, da die reichen Ölfelder im Ausland nicht mehr zur Verfügung standen. Inzwischen hatte sich aber auch der Schwerpunkt der Erdölförderung auf den Mittleren Osten verschoben. Die im Jahre 1909 gegründete Anglo-Persian Oil Company konnte ihre Erdölförderung gewaltig steigern; dringend benötigte sie eine Vertriebsorganisation für ihre Produkte in Europa. So kamen sich die Interessen entgegen; 1926 wurde mit den beiden Firmen DPGV und OLEX die „Olex Deutsche Petroleum-Verkaufs-Gesellschaft“ gebildet. Die Anglo-Persian Oil Company war mit 40 %, die Deutsche Erdöl AG. mit 60 % an ihr beteiligt. Schon drei Jahre später erhöhte die Anglo-Persian Oil Company ihre Beteiligung auf 75 %, und 1931 erwarb sie die restlichen Anteile.

Im Jahre 1930 wurde der Firmenname in „Olex Deutsche Benzin- und Petroleum-Gesellschaft m.b.H.“ geändert sowie das BP-Wappen als Warenzeichen eingeführt. 1947 wurde Hamburg als endgültiger Sitz des Unternehmens gewählt. Der Wiederaufbau in den Nachkriegsjahren wurde durch die tatkräftige Hilfe der Muttergesellschaft gefördert, deren Name 1935 in Anglo-Iranian-Oil-Company geändert worden war; seit 1954 heißt sie „British Petroleum Company“.

Die „Olex“ wurde als Vertriebsorganisation erweitert, das Tankstellengeschäft der in Bayern beheimateten Runo-Everth wurde ihr angegliedert. 1948 erwarb die BP die Raffinerie der „Eurotank“ (Europäische Tanklager- und Transport AG.) in Hamburg-Finkenwerder. In achtzehn Monaten wurde dieses fast völlig zerstörte Werk modernisiert und großzügig aufgebaut. Die ursprüngliche Jahreskapazität von 450 000 t erweiterte man dabei auf zunächst 700 000 t; bis 1958 hat die BP-Raffinerie eine Kapazität von über 2 Millionen t jährlich erreicht.

Im September 1950 erfolgte die Vereinigung der „Olex“ mit der „Eurotank“, so daß nun Verarbeitung und Vertrieb in einer Hand zusammengefaßt waren. Dem neuen Unternehmen wurde der Name „BP Benzin- und Petroleum-Gesellschaft mit beschränkter Haftung“ gegeben. Eine moderne Benzinveredelungsanlage, der erste Plattform in Europa, wurde von der BP in Hamburg errichtet. Im August 1957 erfolgte die Umwandlung des Unternehmens in eine Aktiengesellschaft mit folgenden Beteiligungen:

Nord-West Olleitung GmbH., Wilhelmshaven; Deutsche Motol-Gesellschaft mbH. Frankfurt/Main; Erdölchemie GmbH., Dormagen (Partner: Bayer, Leverkusen).

Das Erzeugungsprogramm der BP umfaßt heute: Benzin, Dieselmotorenkraftstoff, Flüssiggas, Petroleum, Grundstoffe für die Schmierölherstellung, Heizöle, Bitumen und petrochemische Produkte.

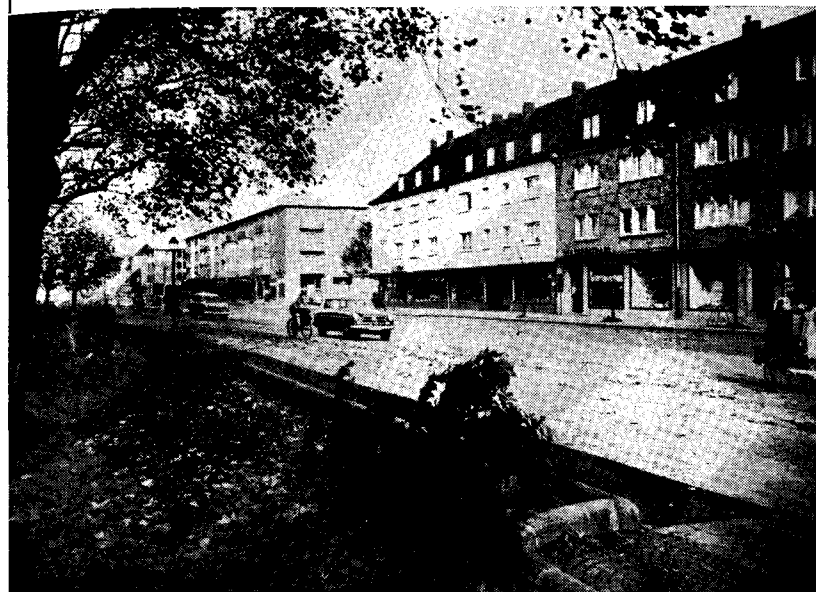
Dem ständig steigenden Energiebedarf in Westdeutschland trägt die BP durch den Bau ihrer neuen Raffinerie im Raum Dinslaken Rechnung. Der Standort des Werkes wird sich besonders auf die industrielle Entwicklung des Raumes Dinslaken auswirken. Die neue BP Raffinerie wird mit dazu beitragen, daß die deutsche Energieversorgung auch in Zukunft gesichert ist.

Die Firmengeschichte der BP ist eng mit der Entwicklung der Ölindustrie verbunden. Das heute überall bekannte Unternehmen hat einen bedeutenden Anteil am deutschen Wirtschaftsleben.

Stadt Walsum

Niederrhein

42 000 Einwohner



Aufstrebende Industriestadt · Verkehrsgünstig am Rhein gelegen

Kohle - Schiffsbau - Zellstoff

Interessant für wirtschaftskundliche und technische Exkursionen:

Großschachtanlage der
Bergwerksgesellschaft Walsum mbH.

eine der modernsten Schachtanlagen Europas

Rheinwerft Walsum der GHH Oberhausen
erstellt seegehende Frachtschiffe, Tankschiffe, Schlepper usw.

Zellstoffabrik Walsum
ein Zweigwerk der Aschaffenburg-Zellstoffwerke A.G.

Tradition - Fortschritt - Gewissenhaftigkeit



Berg- und Hütten-Apotheke

Apotheker August Lohe

Walsum

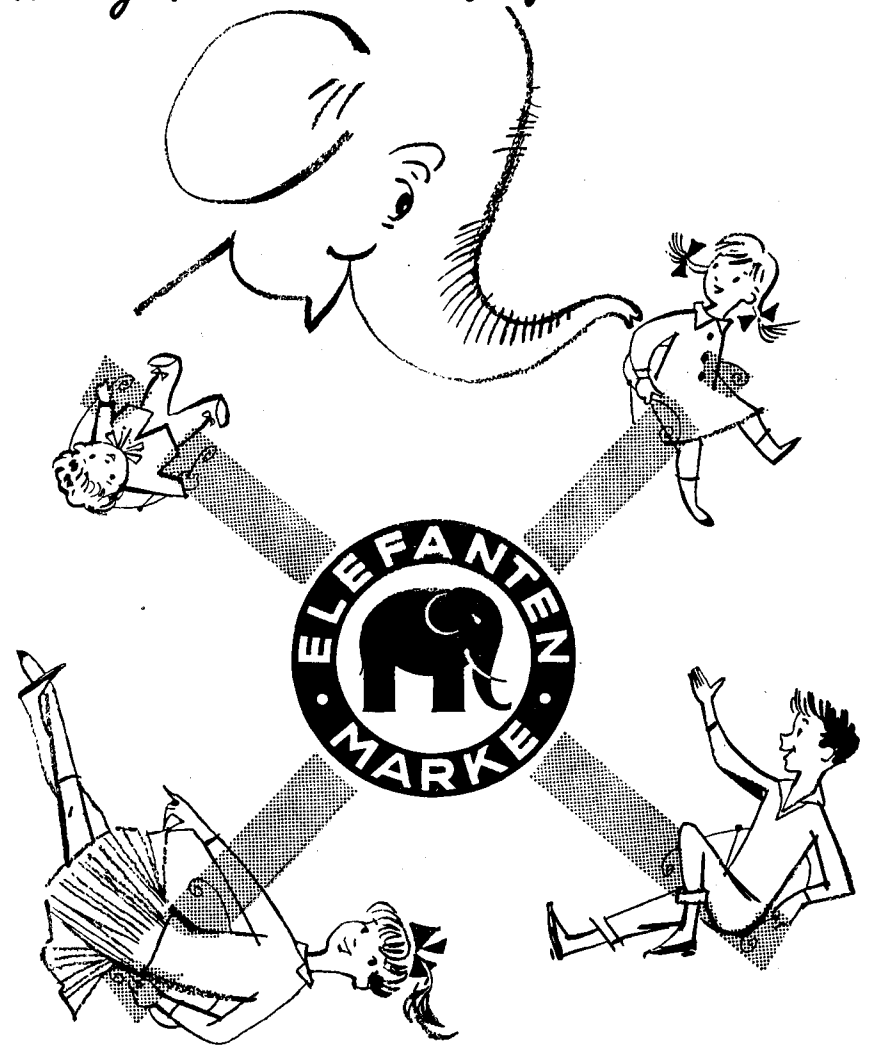
Friedrich-Ebert-Straße 176 - Fernruf Duisburg 50920

Seit über 30 Jahren Ihr vertrauter Helfer in
kranken und gesunden Tagen - für Sie und
Ihre Lieben zum gesundheitlichen Nutzen,
für uns zur beruflichen Freude.

Modernes chem.-pharm. Laboratorium

Reformabteilung

Baby-, Kinder- u. Jugendschuhe



Gustav Hoffmann G.m.b.H. Kleve/Niederrhein

WESTDEUTSCHE QUARZWERKE

Dr. Müller GmbH.

Dorsten / Westfalen · Fernruf 2651 - 2652 - 2653 - 2654

Betriebe in: Dorsten, Schermbeck, Neuenkirchen und
Haddorf (Krs. Steinfurt), Holdorf/Oldbg.,
Haltern-Sythen, Kirchhellen-Grafenwald.

Hochwertiger Quarzsand und Quarzkies in allen Körnungen,
Glassand, Quarzmehl, Ton, Bentonit.

Tagesförderung 6000 Tonnen.

KALKSANDSTEINWERK GAHLEN

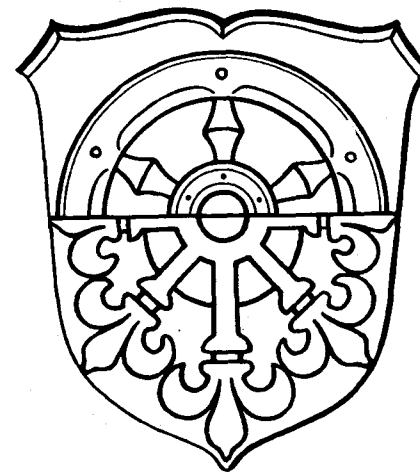
GmbH.

GAHLEN-BESTEN

Telefon: Dorsten 2970

Wir liefern Kalksandsteine nach DIN 106. Ständige Überwachung der Produktion im Laboratorium. Jede Lieferung von gleichbleibender Qualität.

Gahlener Steine sind
besonders kipp- und druckfest - wetterbeständig - maßhaltig.



VOERDE / Niederrhein

*Wohn - Siedlungsgemeinde
am Rande des Ruhrgebietes*

Die 5.800 ha umfassende Gemeinde Voerde mit etwa 22.000 Einwohnern rückt wegen ihrer 3 Besonderheiten – geographische Lage, wirtschaftspolitische Lage und Strukturwandlung – mehr und mehr in den Blickpunkt der Öffentlichkeit.

Die Lage im Wasserstraßendreieck Rhein / Lippe-Kanal läßt Voerde zum begehrten Industrie - Ansiedlungsgebiet werden. Eisenbahn und Autostraßen schaffen im übrigen günstige Voraussetzungen für Transport und Verkehr.

Neben der planmäßigen und zielbewußten Lenkung der unumgänglichen Entwicklung innerhalb der Gemeinde Voerde wird es aber auch Hauptanliegen der Gemeinde sein, die am Niederrhein, besonders an der Rheinfront noch vorhandene ursprüngliche schöne Landschaft für Erholungssuchende zu erhalten.

Otto Rettler

TEXTILWAREN
Dinslaken

Neustraße 57

Hünxer Straße 154

Ruf-Nr. 2425

In unserem Hause, Neustraße 68, finden Sie alles für das Kind



Pfister
seit 1927

Das Salamander-Schuhhaus
in Dinslaken

Fritz Mork

BAUUNTERNEHMUNG

Walsum

Goethestraße 19 · Ruf Dbg. 50562

Arnold van Rheinberg

Anstreicherei - Glaserei
Firmen- und Reklameschilder
Hersteller von KACHELIT
der fugenlosen Kunststein-
Wandbekleidung

FRIEDRICHSFELD

Fernsprecher: Ami Wesel Nr. 2598

Eisen · Bleche · Röhren · Draht

Heinrich Platt

Eisengroßhandlung

FRIEDRICHSFELD (Ndrh.)

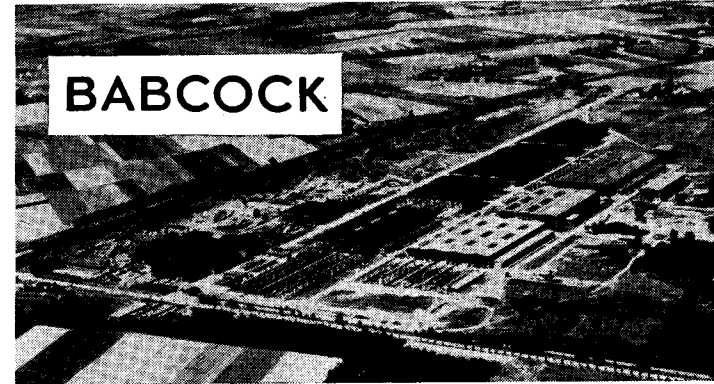
Poststraße 63c · Ruf Wesel 2034 *

Bougen

DINSLAKEN

das Familien-
Schuhhaus

BABCOCK



ERZEUGT IM JURENKA-WERK, FRIEDRICHSFELD

Rohrleitungen, Kesselberührungen,

Ljungströmlufferhitzer

Ventilatoren, Kesselgerüste, Blechbauteile

DEUTSCHE BABCOCK & WILCOX-DAMPFKESSEL-WERKE AG
OBERHAUSEN (RHEINL)

Die wichtigsten Post-, Postscheck- und Fernmeldegebühren

(Stand nach dem 1. Juli 1954)

I. Postgebühren

1. Briefe

Inland:	Ortsdienst bis 20 g	10 Pf
	über 20 bis 250 g	20 Pf
	über 250 bis 500 g	30 Pf
	über 500 bis 1000 g	40 Pf
Ferndienst bis 20 g	20 Pf	
	über 20 bis 250 g	40 Pf
	über 250 bis 500 g	60 Pf
	über 500 bis 1000 g	80 Pf
Ausland:	bis 20 g	40 Pf
	jede weiteren 20 g	20 Pf

Höchstgewicht: 2 kg

2. Postkarten

Inland:	Ortsdienst	8 Pf
	Ferndienst	10 Pf
Ausland		20 Pf

mit Antwortkarte doppelte Gebühr.

3. Drucksachen (Freimachungszwang)

Inland:	bis 20 g	7 Pf
	über 20 bis 50 g	10 Pf
	über 50 bis 100 g	15 Pf
	über 100 bis 250 g	25 Pf
	über 250 bis 500 g	50 Pf
Ausland:	je 50 g	10 Pf

Höchstgewicht 3 kg, nach Frankreich 5 kg; einzeln versandte, ungeteilte Druckbände 5 kg

4. Massendrucksachen

a) bei gleichzeitiger Einlieferung von mindestens 1000 Stück, von denen mindestens jeweils 10 Stück auf ein Postleitgebiet entfallen:

	bis 20 g	6 Pf
	über 20 bis 50 g	8 Pf
	über 50 bis 100 g	12 Pf
	über 100 bis 250 g	20 Pf
	über 250 bis 500 g	40 Pf

b) bei gleichzeitiger Einlieferung von mindestens 100 Stück für eine Zustell-Postanstalt:

	bis 20 g	5 Pf
	über 20 bis 50 g	7 Pf
	über 50 bis 100 g	12 Pf
	über 100 bis 250 g	20 Pf
	über 250 bis 500 g	40 Pf

5. Drucksachen zu ermäßigter Gebühr

	bis 50 g	7 Pf
	über 50 bis 100 g	10 Pf
	über 100 bis 250 g	15 Pf
	über 250 bis 500 g	25 Pf
	über 500 bis 1000 g	50 Pf

6. Blindenschriftsendungen (Freimachungszwang)

Inland bis z. Höchstgew. v. 7 kg	4 Pf
Ausland bis 7 kg	4 Pf

7. Postwurfsendungen

bis 20 g	3 Pf
über 20 bis 50 g	5 Pf
über 50 bis 100 g	8 Pf

Über Gebühren für Auskunft über Empfängerzahlen und über Kosten für das Verpacken von Postwurfsendungen durch die Post erteilen Postämter Auskunft.

8. Geschäftspapiere (Freimach.-Zwang)

Inland:	bis 250 g	25 Pf
	über 250 bis 500 g	50 Pf
Ausland:	je 50 g	10 Pf
	mindestens	40 Pf

9. Warenproben (Freimachungszwang)

Inland:	bis 100 g	15 Pf
	über 100 bis 250 g	25 Pf
	über 250 bis 500 g	50 Pf
Ausland:	je 50 g	10 Pf
	mindestens	20 Pf

10. Mischsendungen

Für Inland weggefallen.	
Ausland:	je 50 g 10 Pf
	mindestens 20 Pf
wenn die Sendungen auch Gesch. Papiere enthalten,	
	mindestens 40 Pf
	Höchstgewicht: 2 kg

11. Päckchen (Freimachungszwang)

Inland: bis 2 kg	70 Pf
Ausland (nur n. bestimmt. Ländern)	
bis 1 kg für je 50 g	20 Pf
mindestens	80 Pf

12. Paketsendungen (Inland)¹⁾

a) Paketgebühren

Gewicht (Höchstgewicht 20 kg)	1. Zone bis 75 km	2. Zone ü. 75 bis 150 km	3. Zone ü. 150 bis 375 km	4. Zone über 375 km
	Luftlinie			
	DM	DM	DM	DM
— 5 kg	0,70	1,00	1,20	1,30
über 5—6 kg	0,80	1,20	1,50	1,90
über 6—7 kg	1,—	1,50	2,—	2,50
über 7—8 kg	1,20	1,80	2,50	3,10
über 8—9 kg	1,40	2,10	3,00	3,70
über 9—10 kg	1,60	2,40	3,50	4,30
über 10—11 kg	1,80	2,70	4,00	4,90
über 11—12 kg	2,00	3,00	4,50	5,50
über 12—13 kg	2,20	3,30	5,00	6,10
über 13—14 kg	2,40	3,60	5,50	6,70
über 14—15 kg	2,60	3,90	6,00	7,30
über 15—16 kg	2,80	4,20	6,50	7,90
über 16—17 kg	3,00	4,50	7,00	8,50
über 17—18 kg	3,20	4,80	7,50	9,10
über 18—19 kg	3,40	5,10	8,00	9,70
über 19—20 kg	3,60	5,40	8,50	10,30

¹⁾ Pakete nach dem Ostsektor von Groß-Berlin und nach der sowjetischen Besatzungszone (ausgenommen in Berlin-West eingelieferte Pakete) nur bis zum Höchstgewicht von 7 kg zugelassen. Freimachungszwang.

b) Postgutgebühren¹⁾

Gewicht (Höchstgewicht 7 kg)	1. Zone bis 75 km	2. Zone ü. 75 bis 150 km	3. Zone ü. 150 bis 375 km	4. Zone über 375 km
	Luftlinie			
	DM	DM	DM	DM
— 5 kg	0,60	0,80	1,00	1,20
über 5—6 kg	0,70	1,00	1,20	1,40
über 6—7 kg	0,80	1,20	1,40	1,60

c) Schnellpaket- und Postschnellgüter¹⁾

Neben den unter a) oder b) angegebenen Gebühren wird eine nach d. Entfernung gestaffelte Sondergebühr erhoben:

1. Zone	2. Zone	3. Zone	4. Zone
40 Pf	50 Pf	60 Pf	70 Pf

d) Dringende Pakete und Postgüter (Inl., Freimachungszwang)

Neben den Gebühren unter a) u. b) Zuschlagsgebühr 1,50 DM
Für unversiegelte Wertpakete und Wertpostgüter wird eine Wertangabengebühr von 20 Pf erhoben.

13. Einschreiben 50 Pf

14. Wertsendungen (Inland: Freimachungszwang für Wertbriefsendungen)

1. die Briefgebühr (Nr. 1), die Paketgebühr (Nr. 10a) oder die Postgutgebühr (Nr. 10b),
 2. die Wertangabeb. für je 500 DM der Wertangabe oder einen Teil davon 20 Pf
 3. die Bearbeitungsgebühr für Wertbriefe 50 Pf
- für versiegelte Wertpakete oder Wertpostgüter 60 Pf

15. Postaufträge (Inland)¹⁾

- (Freimachungszwang)
1. die Gebühr für einen gleichartigen Einschreibebrief, 40 Pf
 2. die Vorzeigebühr 40 Pf

16. Nachnahme (Inland)¹⁾ (Freimachungszwang für Nachnahmebriefsendg.)

1. die Beförderungsgebühr wie für eine Sendung ohne Nachnahme, 40 Pf
2. die Vorzeigebühr 40 Pf

17. Postanweisungen (Inland)¹⁾

(Freimachungszwang)				
	bis 10 DM	0,30 DM		
	über 10 bis 25 DM	0,40 DM		
	über 25 bis 100 DM	0,50 DM		
	über 100 bis 250 DM	0,70 DM		
	über 250 bis 500 DM	0,90 DM		
	über 500 bis 750 DM	1,10 DM		
	über 750 bis 1000 DM	1,30 DM		

18. Telegraphische Postanweisungen

(Inland)¹⁾ (Freimachungszwang)

bis 25 DM	2,50 DM
über 25 bis 100 DM	3,— DM
über 100 bis 250 DM	3,50 DM
über 250 bis 500 DM	4,— DM
über 500 bis 750 DM	4,50 DM
über 750 bis 1000 DM	5,— DM
jede weit. 250 DM mehr	1,— DM

19. Eilzustellung bei Vorauszahlung der Gebühr durch den Absender

- a) Inland
1. für jede Briefsendung (Nr. 1—9) im Ortzustellbereich 0,60 DM
 - im Landzustellbereich 1,20 DM
 2. für Pakete und Postgüter (einschließlich der Paket- oder Postgutkarte) im Ortzustellbereich 0,90 DM
 - im Landzustellbereich 1,80 DM
- b) Ausland
- für Briefsendungen 0,60 DM
- für Pakete 1,10 DM

20. Einlieferungsbescheinigung

- a) über ein gewöhnliches Päckchen oder ein gewöhnl. Paket oder Postgut, wenn nicht der der Paket- oder Postgutkarte anhängende Einlieferungschein benutzt wird 20 Pf
- b) über mehrere gewöhnliche Päckchen oder mehrere gewöhnliche Pakete oder Postgüter, wenn nicht der der Paket- oder Postgutkarte anhängende Einlieferungschein benutzt wird (Sammleinlieferungsbescheinigung) an einen Empfänger 20 Pf
- an mehrere Empfänger je 20 Pf
- Höchstgebühr 1,— DM

21. Briefe mit Zustellungsurkunde (nur im Inland)

neben der Briefgebühr und der Gebühr für einen einfachen Brief für die Rücksendung der Urkunde die Gebühr für die förmliche Zustellung von 50 Pf

22. Rückschein

falls bei der Einlieferung verlangt 40 Pf

falls nachträglich verlangt 60 Pf

23. Einliefern v. Eilschreibsendungen usw. außerhalb der Postschalterstunden

40 Pf

¹⁾ Nach dem Ostsektor von Groß-Berlin und der sowj. Besatzungszone nicht zugelassen.

24. Annahme von Postsendungen durch die Zusteller

- a) für die von Ortspaketzustellern angenommenen Pakete und Postgüter 20 Pf
- b) für die von Landzustellern angenommenen Sendungen, und zwar
 - 1. für Einschreibsendungen, Postanweisungen, Zahlkarten und Wertbriefe 20 Pf
 - 2. für Pakete und Postgüter bis 5 kg 40 Pf
 - 3. für schwere Pakete und Postgüter 60 Pf

25. Verspätet aufgebene Zeitungsbestellungen 30 Pf

26. Nachlieferung von Zeitungen . 15 Pf

27. Zustellgebühr für Pakete und Postgüter 30 Pf

28. Zeitungszustellung

- a) bei monatlich einmaligem Erscheinen 3 Pf
 - b) bei monatlich zweimaligem Erscheinen 6 Pf
 - c) bei häufigerem als monatl. zweimaligem, höchstens aber wöchentlich einmaligem Erscheinen 9 Pf
 - d) für jede weitere Ausgabe in der Woche 9 Pf
 - Höchstsatz 1,08 DM
 - e) für Sammelüberweisungen von Zeitschriften 1 Pf
- sämtlich für jedes Stück einer Zeitung monatlich.

29. Postlagerkarten monatlich . . 50 Pf

30. Lagern von Paketen und Postgütern
täglich 0,20 DM
Höchstsatz 4,— DM

31. Schließfächer

- für ein gewöhnliches Schließfach monatlich 1,— DM
- für ein größeres Schließfach monatlich 1,50 DM

32. Unzustellbarkeitsmeldung . . . 60 Pf

33. Laufschriften 60 Pf

34. Luftpostsendungen

- Inland:
 - 1. Luftpostbriefsendungen Luftpostzuschlag für je 20 g 5 Pf
 - 2. Luftpostpakete und Postgüter Luftpostzuschlag bis 1 kg 1,— DM
 - 3. Zeitungen, die unter Streifband als Drucksache zu ermäßigter Gebühr versandt werden, Luftpostzuschlag für je 25 g 5 Pf
- Ausland: 1. Luftpostbriefsendungen

- a) nach europäischen Ländern Luftpostzuschläge für Postkarten und Briefe je 20 g 15 Pf für Drucksachen, Geschäftspapiere, Warenproben und Mischsendungen je 50 g 15 Pf
- b) nach außereuropäischen Ländern Auskunft über die Gebühren am Postschalter.
- c) Luftpostleichtbriefe (Aerogramm) 60 Pf

(Die Gebühr kann auch mit zwei Antwortscheinen bezahlt werden)
2. Luftpostpakete. Auskunft über die Gebühren am Postschalter.

38. Verzollungspostgebühr

- für Briefsendungen 0,50 DM
- für Pakete 1,— DM

II. Postscheckgebühren (Inl.)

1. Zahlkarten¹⁾

- (Freimachungszwang, Betr. unbeschr.)
- bis 10 DM 0,15 DM
 - über 10 bis 25 DM 0,20 DM
 - über 25 bis 100 DM 0,25 DM
 - über 100 bis 250 DM 0,30 DM
 - über 250 bis 500 DM 0,40 DM
 - über 500 bis 750 DM 0,50 DM
 - über 750 bis 1000 DM 0,60 DM
 - über 1000 bis 1250 DM 0,70 DM
 - über 1250 bis 1500 DM 0,80 DM
 - über 1500 bis 2000 DM 0,90 DM
 - über 2000 DM (unbeschr.) 1,— DM

2. Telegraphische Zahlkarten¹⁾

- (Freimachungszwang, Betr. unbeschr.)
- bis 500 DM 2,50 DM
 - über 500 bis 1000 DM 3,— DM
- jede weiteren 500 DM oder einen Teil davon 1,— DM

3. Auszahlungen¹⁾

- a) für jede von der Zahlstelle eines Postscheckamts und für jede in den Abrechnungsstellen der Landeszentralbanken beglichene Auszahlung $\frac{1}{10}$ v. Tausend des im Scheck angegebenen Betrags,
- b) für jede Barauszahlung durch die Zahlstelle eines Postscheckamts oder durch eine Postanstalt $\frac{1}{2}$ vom Tausend des im Scheck angegebenen Betrages und außerdem eine feste Gebühr von 15 Pf

Die Gebührenbeträge zu a) u. b) werden vom Konto des Auftraggebers abgebucht.

¹⁾ Nach dem Ostsektor von Groß-Berlin und der sowj. Besatzungszone nicht zugelassen. Für Postscheckkonten beim Postscheckamt Berlin (West) zugelassen.
²⁾ Auch an Empfänger in Berlin (West) zugelassen.

- 4. Briefe der Postscheckteilnehmer an die Postscheckämter in Postscheckanlässigkeiten bei Verwendung der besonderen Briefumschläge gebührenfrei. Bei Benutzung anderer Briefumschläge unterliegen die Sendungen der gewöhnlichen Briefgebühr.

III. Telegrammgebühren (Inl.)

A. Wortgebühren

- Gewöhnliche Telegramme
 - Ortstelegramme 10 Pf
 - Fernstelegramme 15 Pf
- Dringende Telegramme
 - Ortstelegramme 20 Pf
 - Fernstelegramme 30 Pf
- Blitztelegramme 150 Pf
- Gewöhnliche Presstelegramme 10 Pf
- Dringende Presstelegramme 20 Pf
- Brieftelegramme 5 Pf
- Mindestgebühr = zehnfache Wortgebühr für Brieftelegramme 1,— DM
- f. gewöhnl. Presstelegramme 1,50 DM

B. Nebengebühren

- Vereinbarte Kurzanschrift
 - für ein Jahr 30,— DM
 - für ein Vierteljahr 15,— DM
- Aufgabebescheinigung gebührenfrei.
- Empfangsanzeige telegraphisch 1,50 DM
- brieflich 0,15 DM
- Telegramme mit bezahlter Antwort (RP-Telegramme)
 - Der gebührenpflichtige Dienstvermerk gibt den für die Antwort vorausbezahlten Betrag in DM an, z. B.: RP 1,50 = Vergleichen = TC.
 - Zuschlag von 50 v.H. der Gebühr für ein gewöhnliches Telegramm gleicher Länge.
 - Schmuckblattelegr. Sondergebühr 75 Pf
 - Mehrfachtelegramme. Zuschlag für Vielfältigung eines Telegramms für jede Ausfertigung bis zu 50 Gebührenwörter 80 Pf
 - Zustellung von Telegrammen an den Empfänger im Landzustellbereich des Bestimmungsamts durch Boten bei Vorauszahlung = XP 80 Pf
 - Zustellung eines Telegramms mit ungenügender Anschrift 30 Pf
 - Aufgabe eines Telegramms durch Fernsprecher die bestimmungsmäßige Tele-

graphengebühr und die Ortsgesprächsgebühr.

IV. Fernsprechgebühren (Inl.)

A. Gesprächsgebühren

- 1. Ortsgespräche
 - von Teilnehmersprechstellen . . . 16 Pf
 - von öffentl. Sprechstellen 20 Pf
- 2. Ferngespräche

- a) handvermittelt: Gebühr für ein gewöhnliches Gespräch v. 3 Minuten Dauer bei einer Entfernung (Luftlinie)

Fernzone	Entfernung	In der Zeit von	
		0 bis 18.30 und 21.30 bis 24 Uhr DM	18.30 bis 21.30 Uhr DM
	b. 10 km Nahzone	0,32	0,32
I	über 10—15 km	0,48	0,48
II	über 15—25 km	0,64	0,64
III	über 25—50 km	0,96	0,96
IV	über 50—75 km	1,44	1,44
V	über 75—100 km	1,92	1,92
VI	über 100—200 km	2,40	1,92
VII	über 200—300 km	3,36	2,69
VIII	mehr als 300 km	3,36	2,69

für jede über 3 Minuten hinausgehende Gesprächsminute wird ein Drittel der Gebühr unter 2. berechnet.

- b) Selbstwählerferndienst von 7 bis 18.30 Uhr volle Gebührensätze als Vielfaches der Ortsgesprächseinheit für die tatsächliche Dauer, von 18.30—7 Uhr ermäßigte Gebühr. In Netzgruppen werden die Gebühren z. T. mit 3 Minuten Mindestdauer des Gespräches berechnet. Bei ausnahmsweiser Handvermittlung doppelte Gebühr nach A. 2. a).

B. Zusätzliche Gebühren

- für besondere Gesprächsverbindungen im handbedienten Ferndienst.
- Dringende Gespräche doppelte Gebühr nach A. 2. a);
- Blitzgespräche das 10fache der gerundeten Gebühren unter A. 2. a).
- Über alle hier nicht angegebenen Fernmeldegebühren erteilen die Post- und Fernmeldedienststellen Auskunft.

SCHUHHAUS



Schmelzer

Dinslaken
Neustraße 36

NIEDERRHEINISCHE
BÜCHERSTUBE

Paul Jacobs

Das gute Buch!

Religiöse Heimgestaltung!

DINSLAKEN (NDRRH)

DUISBURGER STRASSE 62 - RUF 817

J. Th. Brauckmann

Kies- und Sandaufbereitung

Lieferung von Betonkies und Rheinsand ab Verladestelle
und frei Verwendungsstelle

Mehrum (Niederrhein) - Fernruf Amt Voerde 344

Dietrich van Staa

Bauunternehmung

Dinslaken

Weseler Straße 234

Telefon 26 13

Optik - Photo - Kino WILMSCHEN

DINSLAKEN - NEUSTRASSE 19 - RUF 3032

Lieferant sämtlicher Krankenkassen und der Ruhrknappschaft

Photoarbeiten
im eigenen Labor

Über 75 Jahre

Heinrich Hüfing

Schreinermeister

Mech. Schreinerei · Inneneinrichtungen

Werkstätte: Duisburger Str. 216, Ruf: Dinslaken 2398 - Möbelhaus: Grenzstr. 21



Betonwaren-Industrie

Johann Kamps

Dinslaken (Ndrh.)

Telefon 23 41



ANNO 1761

gründete der Kupferschmied Johann Arnold Meyer seinen Betrieb in Dinslaken. Jene Jahrzehnte des 18. Jahrhunderts brachten die ersten Anfänge der technischen Industrialisierung und damit die Voraussetzungen für den Aufstieg der handwerklichen Werkstätten über die Manufaktur zum industriellen Werk unserer Zeit.

Handwerkliches Können und technischer Fortschritt sind Ausgangspunkt und Antrieb der stetigen Entfaltung des Unternehmens, das seit Generationen im Familienbesitz ist. Eine eigene Prüfanstalt kontrolliert die Qualität und Präzision der Erzeugnisse in enger Verbindung mit Produktion und Verbrauchern.

F. MEYER

Stahl-, Draht- und Röhrenwerke Dinslaken
liefern Blankstähle, Stabstähle, Baustähle, Werkzeugstähle. Eisen- und Stahldrähte jeder Art, Baustahlgewebe, Präzisionsstahlrohre.

F. MEYER

**Eisen- und Röhrenwalzwerk GmbH,
Weidenau/Sieg**

liefert nahtlose Rohre, Kessel- und Überhitzerrohre, Stahlrippenrohre, Rippenrohr-, Glattnrohr- und Flossenrohrsysteme, Rohrbogen, Welding-Fittings, Preß-, Zieh- und Stanzteile.



- 1761 Johann Arnold Meyer
- 1799 Johann Henrich Meyer
- 1819 Hermann Arnold Meyer
- 1872 Bernhard Friedrich Meyer
- 1897 Friedrich Arnold Meyer
- 1932 Friedrich Heinrich Meyer



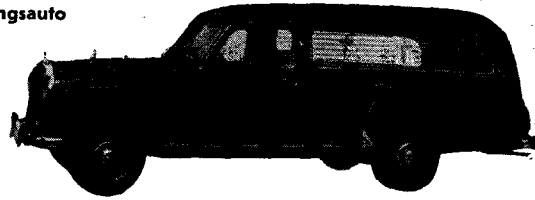
Erstes Spezial-Leichenüberführungsauto
Im Kreise Dinslaken →

Erstes und größtes
BEERDIGUNGSIINSTITUT

Gebr. Rudolph

DINSLAKEN

Ellsenstraße 10 · Ruf 28 24
Bruckhausen Nr. 28 · Ruf 22 46
Annahmestelle: Hiesfeld, Sterkrader Str. 251



Kostenlose Erledigung sämtlicher
Beerdigungsangelegenheiten bei Erd- und
Feuerbestattung für alle Sterbekassen
und Versicherungen.
Überführungen auch ins Ausland.



VOLKSWAGEN-HÄNDLER

BANNING & HUTMACHER K. G.

AUSSTELLUNG - REPARATURBETRIEB - ERSATZTEILLAGER

Bahnstraße 18-22 DINSLAKEN Fernruf 2401 und 3079

DEUTSCHE BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

FILIALE DINSLAKEN

Friedrich-Ebert-Straße 56 · Fernruf 24 50, 25 45, 30 05

Postschließfach 70 · Postscheckkonto Essen 71 64

Sachkundige Beratung in allen Geldangelegenheiten

*

Führung von Sparkonten

*

Abgabe und Einlösung von Reiseschecks



Ihr Spezialhaus
für Damen-, Herren-
und Kinderkleidung
Eigene Kleiderfabrik

GREKO-Kleidung
WALSUM · AM RATHAUS



Bitte
berücksichtigen Sie
bei Ihren
Einkäufen
die Inserenten
des
Heimatkalers





In der Heimatstadt
Dinslaken

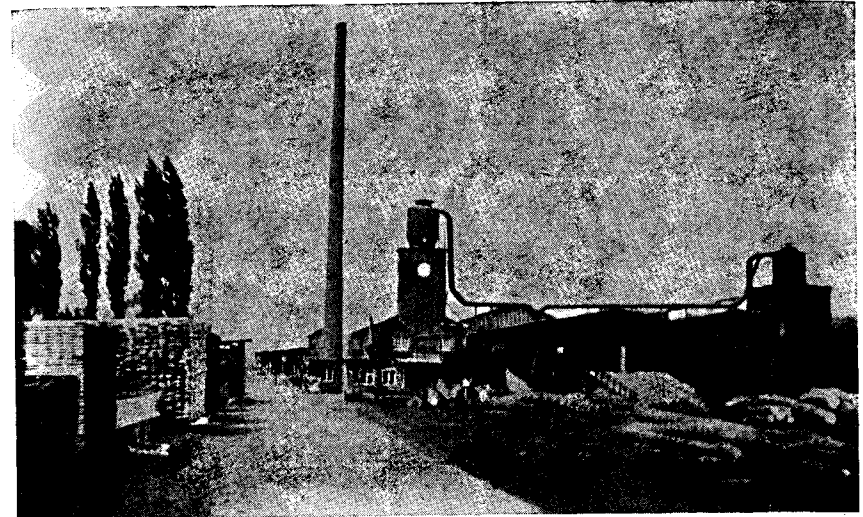
bauen und planen wir mit über

110 jähriger Erfahrung

nach modernsten Gesichtspunkten:

- Elektrische Beleuchtungsanlagen für Züge und Schiffe
- Elektrische Zugheizungs- und Dampfheizungsanlagen
- Stromrichter für Bergbau und Industrie
- Automatische Ölf Feuerungen für Haushalt und Industrie

PINTSCH BAMAG
A K T I E N G E S E L L S C H A F T
W E R K D I N S L A K E N



Heinrich Passing · Dinslaken · Ziegelstr. 122 · Ruf 3104
Sägewerk · Holzhandlung · Rundholz · Schnittholz · Türen · Platten

50 Jahre

Wilhelm Bassfeld

Mechanische Schreinerei
für Bau-, Möbel- und
Innenausbau - Sarglager

Dinslaken-Hiesfeld
Krengelstraße 57 - Fernsprecher 2390

Die meistgekauftete Schreibmaschine



Olympia

OLYMPIA WERKE AG.

Büro Essen

Huyssenallee 52/56

Telefon 396 51 / 53

Heinrich *Bräckerhoff*

Bauklempnerei - Installationsgeschäft

Eisen- und Haushaltwaren

Dinslaken

Schiller-, Ecke Herderstraße, am Amtsgericht
Fernsprecher 2332

Eisen- und Stahlwalzwerke

RÖTZEL G.M.B.H.

Breyell Rhld.

WERK DINSLAKEN

Thyssenstraße - Fernruf 2745/46

Unser vorläufiges Walzprogramm umfasst:

Bandeisen und Bandstahl von 10 bis 100 mm Breite in Ringen und Stäben

Karl Markwitz

Elektromeister

Fachgeschäft für
elektr. Geräte und Beleuchtungen
Elektro-Installationen

Friedrichsfeld

Bahnhofstraße 53 - Fernruf Amt Wesel 2859

ÜBER 25 JAHRE

Heinrich Benninghoff

Spezialwerkstatt für
Rolläden und Jalousien

Dinslaken Ndrh.

Hirschstr. 55 · Telefon Dinslaken Nr. 2395

Mölleken am Berg

Dinslaken - Werk Thyssenstraße

Fernsprecher Amt Dinslaken Nr. 2420

Zentralheizungs-
und Lüftungsanlagen
Klempnerei
und sanitäre Installationen

Peter Weuster

Schreinermeister

DINSLAKEN

Kleiststraße 35 · Ruf 2416

Werkstätten für Bau-, Möbel- und
Inneneinrichtungen · Sarglager

Ernst Sehe

Bau- und Putzgeschäft

Dinslaken-Hiesfeld

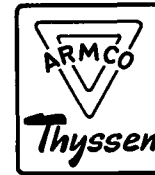
Im Loosbusch 1 · Fernruf 2176

Armco-Thyssen Breitband-Verarbeitung G.m.b.H. Dinslaken,
liefert für Straßen- und Brückenbau, Entwässerung, Kanalisation
und Tiefbau:

Armco-FLEX-BEAM Stahlleitplanken zur Sicherung gefährdeter
Straßen und Autobahnen.

Armco-MULTI-PLATE - Durchlässe aus profilierten, verzinkten
Stahlfertigteilen für Bäche, Fußgänger-, Feld- und Viehwege.

NESTABLE-PLATE für Kanalisationen, Entwässerungen, Versor-
gungsleitungen und kleinere Bachdurchlässe.



ARMCO - THYSSEN

Breitband-Verarbeitung G.m.b.H.

Dinslaken — Thyssenstraße 40

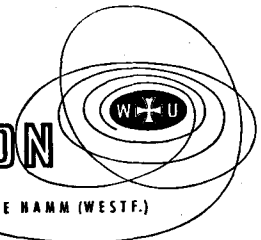
Fernsprecher 2843 und 3600

W+U DRAHT UND
DRAHTERZEUGNISSE · STAHLDRÄHTE
DRAHTSEILE · SCHWEISSDRÄHTE
UND SCHWEISSELEKTRODEN
DRAHTGEFLECHT UND DRAHTGEWEBE
DRAHTKORN

WESTFÄLISCHE UNION

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR EISEN- UND DRAHTINDUSTRIE N.A.M.M. (WESTF.)

WERK DINSLAKEN



**Die Kreditgenossenschaften
des Kreises**



sind seit
Jahrzehnten Berater
und Betreuer
in allen
Geldangelegen-
heiten.
Sie werben auch
um
Ihr Vertrauen.

**Spar- und Darlehnskasse Eppinghoven
und Zweigstelle Dinslaken**

Spar- und Darlehnskasse Hünxe

**Spar- und Darlehnskasse Voerde
Zweigstelle in Friedrichsfeld,
demnächst Zweigstelle in Spellen**

**Spar- und Darlehnskasse D.-Hiesfeld
Walsumer Bank**



GWK
Stadtwerke Dinslaken

In unserm Neubau **Gasstraße 1**
haben wir unsern

Gas- und Wasser - Kundendienst

nach neuzeitlichen Gesichtspunkten
erweitert:

1. **Beratung** in allen Fragen
der Gas- und Wasserverwendung
2. **Reichhaltiges Lager**
an allen modernen Gasgeräten
3. **Lehrküche - Kochkurse** und zugleich
Vorführung der Gasgeräte

Wir erwarten Sie - Besuchen Sie uns
Stadtwerke Dinslaken

Gasstraße 1 - Ecke Hünxer Straße - Ruf 2300
und GASGEMEINSCHAFT

BANK FÜR GEMEINWIRTSCHAFT

NORDRHEIN-WESTFALEN A. G.
NIEDERLASSUNG DINSLAKEN

Dinslaken, Hauptstraße 48 · Ruf 31 51/52

Ausführung aller Bankgeschäfte · Annahme von Spareinlagen

August ten Have

Dinslaken-Lohberg

Hünxer Straße 341 - Fernruf Nr. 2173

Das führende Haus in Damen-, Herren-, Kinder- u. Arbeiter-Bekleidung jeglicher Art

Über 100 Jahre

BÄCKEREI UND KONDITOREI

Eduard Schollin

DINSLAKEN · ALTMARKT 16

Karl Heisterkamp

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Dinslaken

Kampstr. 1 · Ruf 2138 · Postfach 74



Sie bauen...?

Ich liefere seit über 30 Jahren
sämtliche Baustoffe

prompt durch eigene Lastzüge

INDUSTRIE-KONTOR G. STEWES

— Holz-, Kohlen- und Baustoff-Großhandlung —

Bahnstraße 29

DINSLAKEN

Fernruf 3234

Mach mal Pause



trink

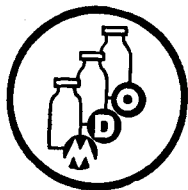
Coca-Cola

koffeinhaltig, köstlich, erfrischend!

STANDARD GETRÄNKE STAMS & CO. KG.

ABFÜLLUNG UND ALLEINVERTRIEB VON „COCA-COLA“ FÜR DIE KREISE
REES, DINSLAKEN, BOCHOLT UND WEST-BORKEN

Gute Milch - Gesundes Leben



Verlangen Sie **Trinkmilch A** mit dem „Rahmkragen“ bei Ihrem Milchkaufmann
Speisequark, Schichtkäse 10 %, Frischkäse 20 % und 40 %
JOGHURT, BUTTERMILCH und BIOHURT - Schwedenmilch

Aber nur Milchhoferzeugnisse, da Qualitätserzeugnisse
weil täglich frisch

Milchversorgung Duisburg und Oberhausen eGmbH.

Friedrich Giesen K.G.

Dinslaken

Kleiststraße 42

Telefon 22 95

28 53 - 32 83

Hoch-, Tief-, Stahlbeton- und Straßenbau

Wohnbau Dinslaken

Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft für den Kr. Dinslaken m. b. H.

Dinslaken, Moltkestraße 4, Ruf 3053

Baut:

Mietwohnungen · Eigenheime · Siedlungen

Betret:

Bauvorhaben aller Art, wie Eigenheime, Ein- und Mehrfamilienhäuser

Zugelassen zur Ausgabe

von Reichsheimstätten für das Gebiet des Landkreises Dinslaken

Gerh. Barfurth Inh. Karl Barfurth

seit 1877

Eisen- und Haushaltwaren

Dinslaken · Duisburger Straße 54 · Ruf 2697

 **H. MAUS**

Inh. J. Maus

Bauholz · Schnittholz · Kohlen

Oberlohberg

über Dinslaken

Fernsprecher 2174 Amt Dinslaken

BAUGESCHÄFT

Paul & Rusch

G. m. b. H. **Dinslaken**

Jahnstraße 22 · Fernruf Dinslaken 2059

Ausführung aller Hoch-, Tief- und

Eisenbeton-Arbeiten

Eigenes Photo-Labor

Drogerie van Laak Dinslaken-Hiesfeld

Fachgeschäft für: Lebensmittel, Feinkost, Spirituosen, Drogen, Parfümerien, Tapeten,
Farben, Bodenbelag, Ausführung mod. Anstricharbeiten u. Steinemaille

WILHELM TAPPE · DINSLAKEN

Gegründet 1577

Schlossermeister

Fernsprecher 2068

Bau- und Kunstschlosserei

Stahlfenster · Stahltüren · Markisen · Scherentore · Rollgitter

Elektro Rasche

Radio

Fernsehen

Elektro

Wilhelm Rasche

Licht- und Kraftanlagen

Dinslaken

Duisburger Straße